GENERALA/44/609
S/20884
5 October 1989
ARABIC

الأمم المتحدة

DRAFT 609

UN/SA 609

مجلس
الأمنالجمعية
ال العامةمجلس الامن
السنة الرابعة والأربعونالجمعية العامة
الدورة الرابعة والأربعون
البنود ٢١ و ٤١ و ٧٣ و ١٤١ من
جدول الاعمال

الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون
في جنوب شرق آسيا
استعراض تنفيذ الإعلان الخامس
بتعزيز الأمن الدولي
تسوية المنازعات بين الدول
بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى
الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أوجه انتباحكم إلى الحوادث
التالية التي انتهكت فيها سيادة تايلند وسلمتهاإقليمية بسبب الأعمال التي
ارتكبها القوات الفيتنامية داخل كمبوتشيا ، والتي أسفرت كذلك عن فقد أرواح عدد
من المواطنين التايلانديين الأبراء وتدمير ممتلكاتهم .

(١) في آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قامت القوات الفيتنامية في كمبوتشيا بانتهاك
سيادة تايلند وسلمتهاإقليمية عن عمد ، في نحو ٥٥ حادثة من هذا القبيل ، وقعت في
سبع مقاطعات هي : تشانتابوري وأبولا راتشاثاني وتراد وبراتشينبورى وسورين
وسريساكيت وبوريروم . وأسفرت تلك حوادث عن وفاة خمسة من الموظفين الحكوميين
ومدني واحد ، مع إصابة اثنين آخرين من الموظفين وخمسة من المدنيين بجراح خطيرة .

.../...

وخلال الفترة نفسها ، عبرت القوات الفييتشامية الحدود بطريقة غير مشروعة ودخلت الاراضي التايلاندية لزراعة القات ، استعانت القوات التايلاندية منها ثمانية فيما بعد . وبالاضافة الى ذلك ، أطلقوا نحو ٤٣ دفعة من قذائف المدفعية على الاراضي التايلاندية في مقاطعات سورين وتراد ،

(٢) في ١٨ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، أطلقت القوات الفييتشامية في كمبودشيا قذائف المدفعية على الاراضي التايلاندية في بيان تونغ تهان وبيان كود فوي وبيان تونغ مارك مون بمقاطعة براتشيبوري . ونشيجة لذلك قُتل ثلاثة من المدنيين التايلانديين وأصيب خمسة آخرين بجراح خطيرة ،

وحكومة تايلاند الملكية تطالب بيان شفاف في هذه المجزرة عن استمرار الاعمال العدائية دون سابق استفزاز هذه سيادة تايلاند ولامanchها الاقليمية ، وضد المواطنين التايلانديين الابرياء على طول منطريق الحدود بين تايلاند وكمبودشيا . ويجب ان تتحمل حكومة فييت نام بالكامل مسؤولية وثائق هذه الاعمال العدائية غير المشروعة .

وأشكر بيان أطلب تعميم عن هذه الرسالة بمسمه وشقيقه رسمي من وثائق الجمعية العامة ، في اطار البنود ٣١ و٤١ و٧٣ و١٤١ من جدول الاعمال ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) نيتيا بيبولسوونرام

الممثل الدائم